

Curriculum vitae

NOM DE FAMILLE :	Mettraux	
PRÉNOM :	Guénaël	
DEUXIÈME PRÉNOM :	Yves, Jean-Marie	
SEXE :	Homme	
DATE DE NAISSANCE :	12 janvier 1974	
NATIONALITÉ :	Suisse	
CRITÈRES RÉGIONAUX :	Europe occidentale et autres États	
SECONDE NATIONALITÉ: (LE CAS ÉCHÉANT)	Français	
ÉTAT CIVIL :	Marié	
LISTE A/LISTE B	Liste A	
LANGUES	Langue maternelle : français	
- ANGLAIS	(à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
- FRANÇAIS	(à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
- ALLEMAND	(à l'écrit) Intermédiaire	(à l'oral) Intermédiaire
QUALIFICATIONS ACADEMIQUES:		
03/2008 - <i>Établissement</i> : London School of Economics (LSE), département de droit - <i>Diplôme(s) obtenu(s) :</i> Doctorat, sujet : Le droit de la responsabilité de commandement <i>Titre de la thèse :</i> "Command Responsibility in International Law – the Boundaries of Criminal Liability for Military Commanders and Civilian" 1997 - <i>Établissement :</i> University College London - <i>Diplôme(s) obtenu(s) :</i> LLM en droit international 1996 - <i>Établissement :</i> Université de Lausanne - <i>Diplôme(s) obtenu(s) :</i> Diplôme en droit		

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE :

02/2017 - présent

- *Employeur* : Chambres spécialisées du Kosovo (KSC)
- *Intitulé du poste* : Juge
- *Autres informations* : Dans les affaires *Le Procureur c. Hashim Thaçi et autres* et *Le Procureur c. Gucati et Haradinaj* :
 - Administration judiciaire de procédures complexes impliquant des centaines de témoins, des milliers de pièces à conviction et des dizaines de milliers de pages de transcriptions de preuves ;
 - traitement de questions juridiques, procédurales et probatoires complexes, notamment en ce qui concerne la protection des victimes et des témoins, l'admission des preuves et l'équité du procès, ainsi que les questions de fond relevant du droit international pénal et du droit international humanitaire ;
 - préparation des affaires et des témoins ;
 - recherche sur les questions juridiques pertinentes ;
 - participation aux délibérations ;
 - organisation et évaluation de volumineux dossiers de preuves ;
 - rédaction des jugements et des décisions ;
 - gestion d'équipes de juristes et coordination des flux de travail.

05/2018 - présent

- *Employeur* : Cour permanente d'arbitrage (CPA)
- *Intitulé du poste* : Président du Conseil d'appel de la CPA
- *Autres informations* : Compétence administrative/personnel :
 - Appels du personnel concernant les conditions d'emploi ;
 - examen de dossiers, recherche juridique et rédaction d'avis juridiques.

09/2014 – 05/2021

- *Employeur* : Cour pénale internationale (CPI)
- *Intitulé du poste* : Avocat-conseil pour des États parties
- *Autres informations* : Cas multiples :
 - Examens préliminaires et enquêtes ;
 - conseils sur les enquêtes relatives aux crimes internationaux, les procédures et les litiges devant la CPI ;
 - devoirs et responsabilités découlant des obligations de coopération ;
 - collecte d'informations et protection des sources sensibles ;
 - formation et conseil sur les normes juridiques pertinentes (y compris la responsabilité du commandement) ;
 - recherche et rédaction de mémoires juridiques sur des questions juridiques et procédurales pertinentes pour les procédures devant la CPI.

09/2012 – 05/2021

- *Employeur :* Comité d'examen des droits de l'homme (HRRP)
- *Intitulé du poste :* Membre et président
- *Autres informations :* Affaires relatives aux droits de l'homme (y compris les litiges quasi-judiciaires) liées à des violations présumées des droits de l'homme dans le cadre du mandat exécutif de la mission EULEX au Kosovo :
 - Rédaction des décisions ;
 - évaluation des dossiers de preuve ;
 - élaboration de recommandations en matière de réparation ;
 - coordination du personnel ;
 - organisation des réunions et délibérations ;
 - acquittement de responsabilités officielles en tant que président du comité.

03/2019 – 05/2021

- *Employeur :* Lundin Petroleum AB
- *Intitulé du poste :* Consultant senior
- *Autres informations :* Affaire pénale impliquant des allégations de crimes de guerre, tribunal de district de Stockholm :
 - Conseils et rédaction de mémorandums concernant diverses questions relatives à la preuve, à la compétence et au fond en matière de droit international pénal ;
 - coordination des réunions avec le client et l'avocat.

02/2020 – 05/2021

- *Employeur :* Cour pénale internationale (CPI)
- *Intitulé du poste :* Avocat
- *Autres informations :* Représentation d'un témoin protégé impliquant un risque d'auto-incrimination dans le cadre d'une enquête menée par le Bureau du Procureur de la CPI:
 - Représentation d'un témoin dans le cadre de l'enquête conduite par le Bureau du Procureur;
 - conseil à un témoin protégé;
 - coordination avec le personnel compétent de la Cour ;
 - gestion du contentieux lié à l'affaire.

04/2017 – 03/2021

- *Employeur :* Nations Unies, Département des affaires politiques des Nations Unies, Division du Moyen-Orient et de l'Asie occidentale, et ONUDC (Irak)
- *Intitulé du poste :* Consultant senior
- *Autres informations :* Questions relatives à la lutte contre le terrorisme et à la responsabilité de l'EIIL:
 - Formation des magistrats, procureurs et avocats de la défense nationaux aux défis liés aux enquêtes et à la présentation des affaires de terrorisme international ;

- traitement des défis spécifiques en matière de preuve et de procédure (y compris enregistrements téléphoniques, preuves électroniques et protection des témoins) ;
- rédaction d'un rapport officiel et publié sur les alternatives à la détention.

10/2018 – 03/2019

- *Employeur :* Directeur du service des poursuites, Royaume-Uni
- *Intitulé du poste :* Conseiller expert
- *Autres informations :* Enquête sur les crimes de guerre :
 - Examen des pièces à conviction pertinentes ;
 - préparation d'avis écrits sur la nature juridique et les conséquences des actes faisant l'objet de l'enquête.

01/2017 – 08/2017

- *Employeur :* *Pro bono* avec le directeur des poursuites publiques d'Ouganda et Human Rights Center de l'University de Californie à Berkeley
- *Intitulé du poste :* Consultant senior
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Thomas Kwoyelo* :
 - Conseils et soutien au directeur du ministère public dans la préparation de l'acte d'accusation et de la stratégie juridique pour une poursuite efficace et fructueuse ;
 - identification des éléments de preuve pertinents ;
 - conseils aux procureurs sur les questions juridiques, probatoires et stratégiques liées à l'affaire.

10/2011 – 06/2017

- *Employeur :* Tribunal spécial pour le Liban (TSL)
- *Intitulé du poste :* Avocat et consultant juridique pour Assad Hassan Sabra
- *Autres informations :* Premier procès international pour terrorisme dans l'affaire *Le Procureur c. Ayyash et autres* (« procès Rafik Hariri ») :
 - gestion de l'équipe de défense ;
 - conduite des enquêtes et préparation du procès ;
 - rédaction des conclusions juridiques ;
 - plaidoirie, y compris le contre-interrogatoire des témoins ;
 - rédaction des conclusions des parties ;
 - coordination avec les acteurs nationaux concernés ;
 - instruction des experts ;
 - exercice de fonctions sans instructions du client (procédures par contumace).

12/2016

- *Employeur* : Amnesty International
- *Intitulé du poste* : Consultant senior
- *Autres informations* : Assistance technique et conseils concernant les efforts en matière de responsabilité en Syrie et la mise en place d'un mécanisme d'enquête pertinent.

05/2013 – 05/2015

- *Employeur* : Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste* : Avocat
- *Autres informations* : Dans l'affaire *Le Procureur c. Général Milivoj Petković* (procédure d'appel) :
 - Représentation du client ;
 - examen du dossier du procès et du jugement ;
 - préparation et rédaction de l'avis d'appel et du mémoire d'appel ;
 - plaidoirie ;
 - coordination de la défense avec l'avocat principal et gestion de l'équipe et des recherches.

02/2013 – 12/2014

- *Employeur* : Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR)
- *Intitulé du poste* : Avocat
- *Autres informations* : Dans l'affaire *Augustin Ndirabwire c. Le Procureur* (procédure d'appel) :
 - Représentation du client ;
 - examen du dossier du procès et du jugement ;
 - rédaction de l'avis d'appel, du mémoire d'appel et d'autres documents juridiques ;
 - plaidoirie.

09/2014 – 12/2014

- *Employeur* : Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (ECCC)
- *Intitulé du poste* : Consultant pour l'équipe de la défense de Khieu Samphan
- *Autres informations* : Dans l'affaire *Le Procureur c. Khieu Samphan* (procédure d'appel)
 - Conseil auprès de l'avocat de la défense sur des questions de droit pénal international et des questions connexes relatives à la preuve.

04/2011 – 11/2012

- *Employeur* : République de Croatie
- *Intitulé du poste* : Avocat devant le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Autres informations* : Dans l'affaire *Le Procureur c. Ante Gotovina* (procédure d'appel) :
 - Représentation du client dans la procédure d'appel;

- examen du dossier et du jugement du procès ;
- rédaction de l'acte d'appel, du mémoire d'appel et d'autres documents juridiques ;
- recherche sur les questions juridiques pertinentes ;
- préparation des plaidoiries.

12/2012

- *Employeur :* Employé du Tribunal Spécial pour la Sierra Leone (TSSL)
- *Intitulé du poste :* Avocat pour un membre du personnel du Tribunal spécial pour la Sierra Leone (TSSL)
- *Autres informations :* Enquête sur un membre du personnel :
 - Conseils au personnel en lien avec une enquête potentielle.

02/2011 – 12/2011

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Avocat
- *Autres informations :* Enquête contre un membre du personnel (procédure d'outrage) :
 - Représentation et conseil du membre du personnel ;
 - préparation des conclusions juridiques ;
 - coopération, interaction et négociation avec les autorités chargées de l'enquête.

02/2011

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Avocat
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Berko Zečević* (procédure d'outrage) :
 - Prestation de conseils juridiques ;
 - Représentation devant le tribunal.

09/2008 – 11/2010

- *Employeur :* Tribunal spécial pour le Liban (TSL)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique et Conseil commis d'office
- *Autres informations :* Assistance à la mise en place du Bureau de la défense et Conseil du Bureau de la défense dans le cadre de procédures juridictionnelles :
 - Préparation des arguments pour les audiences (décision interlocutoire sur le droit applicable : terrorisme, complot, homicide, perpétration, cumul des chefs d'accusation, affaire n° STL-11-01, 16 février 2011) ;
 - représentation du Bureau de la défense lors de l'audience juridictionnelle ;
 - préparation de notes et de mémorandums sur des questions de fond et de procédure pertinentes en matière de droit international et de procédure internationale.

11/2010 – 03/2011

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Prlić et autres*, équipe de défense du général Milivoj Petković :
 - Examen des pièces à conviction ;
 - rédaction de conclusions écrites ;
 - conseil sur des questions juridiques et procédurales.

12/2009 – 09/2014

- *Employeur :* Cour pénale internationale (CPI)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique pour Jean-Pierre Bemba
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Bemba* :
 - Recherche juridique ;
 - conseils au client et à l'avocat sur des questions juridiques, procédurales et stratégiques.

03/2011 – 08/2011

- *Employeur :* Juridictions autrichiennes
- *Intitulé du poste :* Conseil
- *Autres informations :* Dans l'affaire *République de Serbie c. Jovan Divjak* (procédure d'extradition pour crimes de guerre entre l'Autriche et la Serbie) ; conseil pour Jovan Divjak (ancien membre de l'état-major général de l'armée de la République de Bosnie-Herzégovine) :
 - Préparation d'avis juridiques dans le cadre d'une affaire d'extradition pour crimes de guerre ;
 - coordination de la représentation du client.

01/2010 – 09/2011

- *Employeur :* Centre international pour la justice transitionnelle (ICTJ)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique
- *Autres informations :* Consultances sur la justice transitionnelle, la justice pénale internationale et la procédure pénale internationale dans divers pays : Ouganda (Division des crimes de guerre de la Haute Cour) ; Bangladesh (loi sur le Tribunal pénal international) ; Guatemala (rapport de la CICIG et justice transitionnelle) ; République démocratique du Congo (réformes législatives et judiciaires concernant les crimes internationaux) ; Commission indépendante des droits de l'homme en Afghanistan (plan d'action pour la paix, la justice et la réconciliation) :
 - Recherches juridiques ;
 - enquêtes sur les droits de l'homme ;
 - conseils sur des questions juridiques pertinentes, notamment la justice transitionnelle et les mécanismes de responsabilité.

11/2009 – 02/2011

- *Employeur :* Cour d'État de Bosnie-Herzégovine Chambre des crimes de guerre
- *Intitulé du poste :* Avocat
- *Autres informations :* Représentation d'un haut responsable militaire suspect dans le cadre d'une enquête pour crimes de guerre devant la Cour d'État de Bosnie-Herzégovine :
 - Conduite de l'enquête ;
 - représentation du client pendant l'enquête ;
 - interaction avec le procureur ;
 - litige relatif à la légalité de la saisie de biens.

02/2009 – 07/2011

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Avocat
- *Autres informations :* Dans l'affaire contre Florence Hartmann (procédure d'outrage) :
 - Conduite de l'enquête ;
 - représentation du client pendant le procès et la procédure d'appel ;
 - préparation de toutes les requêtes et de tous les documents déposés.

06/2008 – 07/2009

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Stanišić et Župljanin* :
 - Examen des dossiers de preuve ;
 - préparation du contre-interrogatoire des témoins ;
 - rédaction de mémoires juridiques ;
 - conseils juridiques aux clients et à l'équipe de défense sur des questions de procédure, de preuve et de fond ;

06/2008 – 03/2009

- *Employeur :* Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (ECCC)
- *Intitulé du poste :* Consultant juridique, Bureau de la Défense et équipe de la défense de M. Khieu Samphan
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Khieu Samphan* :
 - Recherche pour la section d'appui à la défense sur des questions pertinentes pour l'affaire ;
 - conseils juridiques au client et à l'équipe de défense.

06/2006 – 05/2010

- *Employeur :* Gouvernement de la République de Macédoine du Nord (anc. ARYM)
- *Intitulé du poste :* Avocat devant le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)

- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Boškoski et Tarčulovski* (procès et procédure d'appel); conseil pour M. Ljube Boškoski :
 - Représentation du client pendant la phase préliminaire, le procès et la procédure d'appel ;
 - conduite de l'enquête ;
 - rédaction des conclusions et mémoires juridiques ;
 - présentation de l'affaire devant le tribunal, contre-interrogatoire des témoins.

02/2009

- *Employeur :* Cour pénale internationale (CPI)
- *Intitulé du poste :* Consultant
- *Autres informations :* Préparation d'un mémorandum à l'intention du Greffier sur la question des « Intermédiaires et la CPI ».

09/2003 – 10/2007

- *Employeur :* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)
- *Intitulé du poste :* Conseiller juridique
- *Autres informations :* Dans l'affaire *Le Procureur c. Halilović* (procès et procédure d'appel); conseil pour M. Safer Halilović :
 - Représentation du client pendant la phase préliminaire, le procès et la procédure d'appel ;
 - conduite de l'enquête sur l'affaire ;
 - rédaction de mémoires et de conclusions juridiques ;
 - présentation de l'affaire devant le tribunal, contre-interrogatoire des témoins.

01/2006 – 03/2006

- *Employeur :* Cour d'État de Bosnie-Herzégovine, Chambre des crimes de guerre
- *Intitulé du poste :* Consultant
- *Autres informations :* Conseils juridiques aux équipes de défense dans les affaires portées devant la Cour d'État de Bosnie-Herzégovine sur des questions de droit pénal international, de droit international humanitaire et de droit des droits de l'homme

09/2003 – 12/2003

- *Employeur :* Cour pénale internationale (CPI)
- *Intitulé du poste :* Consultant, greffe
- *Autres informations :* Conseils au Greffier de la CPI sur la mise en place des structures et politiques du Bureau

10/1999 – 09/2003

- *Employeur* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY), Chambres de première instance et d'appel
- *Intitulé du poste :* Conseiller juridique adjoint
- *Autres informations* Dans les affaires *Le Procureur c. Kunarac et autres ; Le Procureur c. Krnojelac ; Le Procureur c. Vasiljević ; Le Procureur c. Krstić* :
 - Examen et analyse de volumineux dossiers de preuves ;
 - recherches juridiques ;
 - Rédaction de jugements et de décisions ;
 - nombreuses décisions d'appel interlocutoires.

AUTRES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES PERTINENTES :**2003-2025**

- *Activité* : formation de praticiens du droit, notamment : (1) juges et procureurs chargés des crimes de guerre (Cour d'État de Bosnie-Herzégovine) ; (2) procureurs et membres de la police (Canada) ; (3) juges, procureurs et avocats de la défense (Irak) ; (4) magistrats (France, École nationale de la magistrature). La formation portait à la fois sur des questions juridiques et sur la pratique du droit pénal international.

2001-2025

- *Activité* : Enseignement, notamment : (1) Université de Fribourg (Suisse) ; (2) Université de Galway, Centre irlandais des droits de l'homme (Irlande) ; (3) SciencesPo, Paris (France)

2017 - 2020

- *Activité* : Conseil auprès des autorités judiciaires, notamment : (1) Ouganda (affaire Kwoyelo) ; (2) Royaume-Uni (directeur des poursuites judiciaires)

2014-2021

- *Activité* : Conseil aux États (y compris aux membres des forces armées) dans le cadre de procédures nationales et internationales

PUBLICATIONS LES PLUS PERTINENTES

- *International Crimes – The Law and the Practice: Volume 3: War Crimes* (Oxford University Press, scheduled for 2027).
- *A (very) short history of Crimes Against Humanity*, EJIL: Talk!, [Online](#), 16 January 2026.
- *International Crimes – The Law and the Practice: Volume 2: Crimes Against Humanity* (Oxford University Press, 2020).
- *International Crimes – The Law and the Practice: Volume 1: Genocide* (Oxford University Press, 2019) *Translated in Spanish as: Crímenes Internacionales: La Ley y la Práctica – Volumen I: Genocidio* (tirant, lo blanch, Mexico).
- *Expert Initiative on Promoting Effectiveness at the International Criminal Court* (with the support of the Swiss Federal Ministry of Foreign Affairs and the University of Amsterdam) (2014) (with S. Fisher, D. Groome, A. Whiting, G. McIntyre, J. de Hemptinne and G. Sluiter).
- *The Law of Command Responsibility* (Oxford University Press, 2009)
- *Perspectives on the Nuremberg Trial* (Oxford University Press, 2008).
- *International crimes and the Ad Hoc Tribunals* (Oxford University Press, 2006).

SÉMINAIRES ET CONFÉRENCES LES PLUS PERTINENTES

Participation et intervention à des dizaines de conférences et séminaires universitaires et professionnels, notamment sur le droit, la pratique et la jurisprudence des crimes internationaux et les modes de responsabilité ; les spécificités procédurales, probatoires et pratiques de la justice pénale internationale ; l'histoire du droit pénal international ; les questions de procès équitable liées aux poursuites pour crimes de guerre ; l'état de droit ; la nature hybride de la procédure pénale internationale ; et les enquêtes sur les crimes internationaux. Parmi ceux-ci, on peut citer :

- Ecole Nationale la Magistrature (Paris, France) : Formation sur la nature hybride des procédures pénales, avec un accent particulier sur la pratique et la jurisprudence des juridictions pénales internationales.
- Section des crimes contre l'humanité et crimes de guerre du Ministère de la Justice (Ottawa, Canada): Formation sur le droit et la pratique des crimes internationaux, avec un accent particulier sur les enquêtes et poursuites relatives à ces crimes.
- Comité des conseillers juridiques en droit international public du Conseil de l'Europe CADHI (Strasbourg, France): Participation à un [événement](#) sur le projet de convention sur les crimes contre l'humanité.
- National University of Ireland (en collaboration avec le Irish Center of Human Rights): Enseignement sur les défis procéduraux et juridiques liés aux affaires de crimes internationaux à l'université d'été de la Cour pénale internationale à Galway.
- Asser Institute (La Haye, Pays-Bas): Enseignement sur divers sujets, notamment le droit relatif au génocide.

A également donné des cours sur le droit international, y compris le droit international pénal, ainsi que sur le droit international humanitaire dans diverses universités ces 20 dernières années, notamment à Sciences Po Paris, l'Université PennState, l'Université d'Amsterdam, l'Université de Leiden, l'Université de Genève/Académie de droit international humanitaire de Genève, l'Université de Fribourg et l'Université de Sarajevo.

Entre 2004 et 2007, il a été coordinateur scientifique du projet ETHICS (European Training in Higher International Criminal Sciences) à l'Institut universitaire européen de Florence, en Italie.

APPARTENANCE A DES ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES

- Comité de rédaction, International Criminal Law Review, La Haye, Pays-Bas
- Associate Tenant, Doughty Street Chambers, Londres, Royaume-Uni
- Liste des avocats de la défense, Cour pénale internationale (CPI), La Haye, Pays-Bas

DISTINCTIONS REÇUES

-  Lauréat du prix Francis Lieber 2009 (Lieber Society of the American Society of International Law) pour sa publication *The Law of Command Responsibility* (Oxford University Press, 2009)

INTÉRÊTS PERSONNELS

Histoire du droit pénal international.

DIVERS

- A exercé le droit : dans différentes fonctions et à différents titres, dans des systèmes juridiques de diverses traditions (notamment droit civil, common law et systèmes hybrides), et dans différentes régions du monde (Amérique latine et Amérique du Nord, Europe, Asie et Afrique).
- A travaillé pour et conseillé : des États et des organes étatiques (autorités judiciaires, police, membres des forces armées) ; des accusés dans des affaires pénales ; des organisations internationales (y compris des organes des Nations Unies) ; des ONG ; et des universités.
- Jouit d'une expertise reconnue en matière d'efficacité des procédures pénales internationales.
 - ➔ Cf. initiative d'experts pour la promotion de l'efficacité à la Cour pénale internationale (avec S. Fisher, D. Groome, A. Whiting, G. McIntyre, J. de Hemptinne et G. Sluiter), soutenue par le Département fédéral des affaires étrangères de la Confédération suisse et de l'Université d'Amsterdam (2014).
 - ➔ Cf. dossier du procès du *Procureur c. Hashim Thaçi et al* (KSC-BC-2020-06).